

附錄 1 本統計數字所涵蓋的保險公司名單  
Appendix 1 List of Insurers Covered in these Statistics

| 保險公司名稱<br>Name of Insurer  | 簡稱                   | Abbreviated Name     | 註冊成立<br>地點 * | Place of<br>Incorporation * | 獲授權業務類型# | Type of Business<br>Authorized # |
|--|----------------------|----------------------|--------------|-----------------------------|----------|----------------------------------|
| ABCI Insurance Company Limited<br>(農銀國際保險有限公司)                                     | 農銀                   | ABCI                 | 中國香港         | HK                          | 一般       | General                          |
| Aetna Insurance (Hong Kong) Limited<br>(美國安泰保險(香港)有限公司)                            | 美國安泰                 | Aetna                | 中國香港         | HK                          | 一般       | General                          |
| AIA Company Limited<br>(友邦保險有限公司)  | 友邦(香港)               | AIA (HK)             | 中國香港         | HK                          | 綜合       | Composite                        |
| AIA Everest Life Company Limited<br>(友邦偉峰人壽有限公司)                                   | 友邦偉峰                 | AIA Everest          | 中國香港         | HK                          | 長期       | Long Term                        |
| AIA International Limited<br>(友邦保險(國際)有限公司)  | 友邦(國際)               | AIA International    | 百慕達          | Bermuda                     | 綜合       | Composite                        |
| AIIG Insurance Hong Kong Limited<br>(美亞保險香港有限公司)                                   | 美亞保險香港               | AIIG Insurance HK    | 中國香港         | HK                          | 一般       | General                          |
| Allianz Global Corporate & Specialty SE  | AGCS SE              | AGCS SE              | 德國           | Germany                     | 一般       | General                          |
| Allied World Assurance Company, Ltd<br>(世聯保險有限公司)                                  | 世聯保險                 | Allied World         | 百慕達          | Bermuda                     | 一般       | General                          |
| American Family Life Assurance Company of Columbus                                 | American Family Life | American Family Life | 美國           | USA                         | 長期       | Long Term                        |
| Arch MI Asia Limited<br>(安持按揭保險亞洲有限公司)   | 安持按揭保險亞洲             | Arch MI Asia         | 中國香港         | HK                          | 一般       | General                          |
| Asia Capital Reinsurance Group Pte. Ltd. Δ<br>(亞洲資本再保險集團私人有限公司)                    | 亞洲資本再保               | Asia Capital Re      | 新加坡          | Singapore                   | 一般 (R)   | General (R)                      |
| Asia Insurance Company, Limited<br>(亞洲保險有限公司)                                      | 亞洲保險                 | Asia Insurance       | 中國香港         | HK                          | 綜合       | Composite                        |
| Asia-Pacific Property & Casualty Insurance Co., Ltd.<br>亞太財產保險有限公司<br>(亞太財產保險有限公司) | 亞太財險                 | ASIA-PACIFIC P&C     | 中國           | China                       | 一般       | General                          |
| Assicurazioni Generali Società per Azioni  | 忠意保險                 | Generali             | 意大利          | Italy                       | 綜合       | Composite                        |
| Assuranceforeningen Gard-gjensidig-  | Gard P&I             | Gard P&I             | 挪威           | Norway                      | 一般       | General                          |
| Assuranceforeningen SKULD (Gjensidig)  | Skuld                | Skuld                | 挪威           | Norway                      | 一般       | General                          |
| Atradius Crédito y Caucción SA de Seguros y Reaseguros                             | ACyC                 | ACyC                 | 西班牙          | Spain                       | 一般       | General                          |
| Avo Insurance Company Limited<br>(安我保險有限公司)  | Avo保險                | Avo Insurance        | 中國香港         | HK                          | 一般       | General                          |
| AXA China Region Insurance Company (Bermuda) Limited<br>(安盛保險(百慕達)有限公司)            | 安盛保險(百慕達)            | AXA China (Bermuda)  | 百慕達          | Bermuda                     | 綜合       | Composite                        |
| AXA China Region Insurance Company Limited<br>(安盛金融有限公司)                           | 安盛金融                 | AXA China (HK)       | 中國香港         | HK                          | 綜合       | Composite                        |
| AXA General Insurance Hong Kong Limited<br>(安盛保險有限公司)                              | 安盛保險                 | AXA General          | 中國香港         | HK                          | 一般       | General                          |
| AXA Life Insurance Company Limited   | AXA Life             | AXA Life             | 中國香港         | HK                          | 綜合       | Composite                        |
| AXA Wealth Management (HK) Limited<br>(安盛財富管理(香港)有限公司)                             | 安盛財富管理(香港)           | AXA Wealth Mgt (HK)  | 中國香港         | HK                          | 長期       | Long Term                        |

附錄 1 本統計數字所涵蓋的保險公司名單  
Appendix 1 List of Insurers Covered in these Statistics

| 保險公司名稱<br>Name of Insurer  | 簡稱                                   | Abbreviated Name                     | 註冊成立<br>地點 * | Place of<br>Incorporation * | 獲授權業務類型# | Type of Business<br>Authorized # |
|--|--------------------------------------|--------------------------------------|--------------|-----------------------------|----------|----------------------------------|
| Bank of China Group Insurance Company Limited<br>(中銀集團保險有限公司)                                    | 中銀集團保險                               | BOC Group Insurance                  | 中國香港         | HK                          | 一般       | General                          |
| BC Reinsurance Limited<br>(銀和再保險有限公司)  | 銀和再保                                 | BC Re                                | 中國香港         | HK                          | 一般 (R)   | General (R)                      |
| BE Reinsurance Limited<br>(永和再保險有限公司)  | 永和再保                                 | BE Re                                | 中國香港         | HK                          | 一般 (R)   | General (R)                      |
| Berkley Insurance Company  | Berkley Insurance                    | Berkley Insurance                    | 美國           | USA                         | 一般       | General                          |
| Berkshire Hathaway Specialty Insurance Company   | 巴郡保險                                 | BHSI                                 | 美國           | USA                         | 一般       | General                          |
| Blue Cross (Asia-Pacific) Insurance Limited<br>(藍十字 (亞太) 保險有限公司)                                 | 藍十字                                  | Blue Cross                           | 中國香港         | HK                          | 綜合       | Composite                        |
| Blue Insurance Limited<br>(微藍保險有限公司)   | 微藍                                   | Blue                                 | 中國香港         | HK                          | 長期       | Long Term                        |
| BOC Group Life Assurance Company Limited<br>(中銀集團人壽保險有限公司)                                       | 中銀人壽                                 | BOC Life                             | 中國香港         | HK                          | 長期       | Long Term                        |
| Boltech Insurance (Hong Kong) Company Limited<br>(保特保險 (香港) 有限公司)                                | 保特保險                                 | Boltech Insurance                    | 中國香港         | HK                          | 一般       | General                          |
| Bowtie Life Insurance Company Limited<br>(保泰人壽保險有限公司)  | 保泰人壽                                 | Bowtie Life                          | 中國香港         | HK                          | 長期       | Long Term                        |
| Britannia Steam Ship Insurance Association Europe - The<br>Bupa (Asia) Limited<br>(保柏 (亞洲) 有限公司) | Britannia Europe P&I<br>保柏           | Britannia Europe P&I<br>Bupa         | 盧森堡<br>中國香港  | Luxembourg<br>HK            | 一般<br>一般 | General<br>General               |
| California Insurance Company, Limited<br>(加州保險有限公司)  | 加州保險                                 | California Insurance                 | 中國香港         | HK                          | 一般       | General                          |
| Canada Life Assurance Company - The<br>Canada Life Limited                                       | Canada Life Assurance<br>Canada Life | Canada Life Assurance<br>Canada Life | 加拿大<br>英國    | Canada<br>UK                | 長期<br>長期 | Long Term<br>Long Term           |
| CGN Captive Insurance Limited<br>(中廣核保險有限公司)   | 中廣核保險                                | CGN Captive                          | 中國香港         | HK                          | 一般       | General                          |
| Chevalier Insurance Company Limited<br>(其士保險有限公司)  | 其士                                   | Chevalier                            | 中國香港         | HK                          | 一般       | General                          |
| China BOCOM Insurance Company Limited<br>(中國交銀保險有限公司)  | 中國交銀保險                               | China BOCOM                          | 中國香港         | HK                          | 一般       | General                          |
| China Life Insurance (Overseas) Company Limited<br>中国人寿保險 (海外) 股份有限公司<br>(中國人壽保險 (海外) 股份有限公司)    | 中國人壽                                 | China Life                           | 中國           | China                       | 長期       | Long Term                        |
| China Merchants Insurance Company Limited<br>(招商局保險有限公司)   | 招商局                                  | China Merchants                      | 中國香港         | HK                          | 一般       | General                          |
| China Overseas Insurance Limited<br>(中國海外保險有限公司)   | 中海保險                                 | China Overseas Insurance             | 中國香港         | HK                          | 一般       | General                          |
| China Pacific Insurance Co., (H.K.) Limited<br>(中國太平洋保險 (香港) 有限公司)                               | 中國太平洋                                | China Pacific                        | 中國香港         | HK                          | 一般       | General                          |
| China Pacific Life Insurance (H.K.) Company Limited<br>(中國太平洋人壽保險 (香港) 有限公司)                     | 太保壽險香港                               | CPIC Life (HK)                       | 中國香港         | HK                          | 長期       | Long Term                        |

附錄 1 本統計數字所涵蓋的保險公司名單  
Appendix 1 List of Insurers Covered in these Statistics

| 保險公司名稱<br>Name of Insurer   | 簡稱                            | Abbreviated Name              | 註冊成立<br>地點 * | Place of<br>Incorporation * | 獲授權業務類型# | Type of Business<br>Authorized # |
|---|-------------------------------|-------------------------------|--------------|-----------------------------|----------|----------------------------------|
| China Ping An Insurance (Hong Kong) Company Limited<br>(中國平安保險(香港)有限公司)   | 中國平安                          | China Ping An                 | 中國香港         | HK                          | 一般       | General                          |
| China Reinsurance (Hong Kong) Company Limited<br>(中國再保險(香港)股份有限公司)  | 中再香港                          | China Re HK                   | 中國香港         | HK                          | 長期 (R)   | Long Term (R)                    |
| China Taiping Insurance (HK) Company Limited<br>(中國太平保險(香港)有限公司)  | 中國太平香港                        | CTPI (HK)                     | 中國香港         | HK                          | 一般       | General                          |
| China Taiping Life Insurance (Hong Kong) Company Limited<br>(中國太平人壽保險(香港)有限公司)                                      | 太壽香港                          | TPLHK                         | 中國香港         | HK                          | 長期       | Long Term                        |
| Chong Hing Insurance Company Limited<br>(創興保險有限公司)  | 創興                            | Chong Hing                    | 中國香港         | HK                          | 一般       | General                          |
| Chubb Insurance Hong Kong Limited<br>(安達保險香港有限公司)   | 安達                            | Chubb Insurance               | 中國香港         | HK                          | 一般       | General                          |
| Chubb Life Insurance Company Ltd.<br>(安達人壽保險有限公司)   | 安達人壽                          | Chubb Life                    | 百慕達          | Bermuda                     | 長期       | Long Term                        |
| Chubb Life Insurance Hong Kong Limited<br>(安達人壽保險香港有限公司)  | 安達人壽香港                        | Chubb Life HK                 | 中國香港         | HK                          | 長期       | Long Term                        |
| CIGNA Worldwide General Insurance Company Limited<br>(信諾環球保險有限公司)   | 信諾環球保險                        | CIGNA Worldwide General       | 中國香港         | HK                          | 一般       | General                          |
| CMB Wing Lung Insurance Company Limited<br>(招商永隆保險有限公司)   | 招商永隆                          | CMBWL                         | 中國香港         | HK                          | 一般       | General                          |
| CNOOC Insurance Limited<br>(中海石油保險有限公司)   | 中海油保險                         | CNOOC Insurance               | 中國香港         | HK                          | 一般       | General                          |
| Compagnie Française d'Assurance pour le Commerce Extérieur  | COFACE                        | COFACE                        | 法國           | France                      | 一般       | General                          |
| Concord Insurance Company Limited<br>(合羣保險有限公司)   | 合羣                            | Concord                       | 中國香港         | HK                          | 一般       | General                          |
| Dah Sing Insurance Company (1976) Limited<br>(大新保險(1976)有限公司)   | 大新保險 (1976)                   | Dah Sing Insurance (1976)     | 中國香港         | HK                          | 一般       | General                          |
| Desjardins Sécurité Financière, Compagnie d'Assurance Vie<br>(Desjardins Financial Security Life Assurance Company) | Desjardins Financial Security | Desjardins Financial Security | 加拿大          | Canada                      | 長期       | Long Term                        |
| East Point Reinsurance Company of Hong Kong Limited   | East Point Re                 | East Point Re                 | 中國香港         | HK                          | 一般 (R)   | General (R)                      |
| EULER HERMES  | EULER HERMES                  | EULER HERMES                  | 比利時          | Belgium                     | 一般       | General                          |
| Factory Mutual Insurance Company  | Factory Mutual                | Factory Mutual                | 美國           | USA                         | 一般       | General                          |
| Falcon Insurance Company (Hong Kong) Limited<br>(富勤保險(香港)有限公司)  | 富勤保險                          | Falcon Insurance              | 中國香港         | HK                          | 一般       | General                          |
| First American Title Insurance Company<br>(第一美國業權保險公司)  | 第一美國業權                        | First American Title          | 美國           | USA                         | 一般       | General                          |
| Friends Provident International Limited<br>(英國友誠國際有限公司)   | 英國友誠國際                        | Friends Provident Int'l       | 馬恩島          | Isle of Man                 | 長期       | Long Term                        |
| FTLife Insurance Company Limited<br>(富通保險有限公司)  | 富通保險                          | FTLife                        | 百慕達          | Bermuda                     | 長期       | Long Term                        |
| Fubon Life Insurance (Hong Kong) Company Limited<br>(富邦人壽保險(香港)有限公司)  | 香港富邦人壽                        | Fubon Life Hong Kong          | 中國香港         | HK                          | 長期       | Long Term                        |

附錄 1 本統計數字所涵蓋的保險公司名單  
Appendix 1 List of Insurers Covered in these Statistics

| 保險公司名稱<br>Name of Insurer  | 簡稱                           | Abbreviated Name                      | 註冊成立<br>地點 * | Place of<br>Incorporation * | 獲授權業務類型# | Type of Business<br>Authorized # |
|--|------------------------------|---------------------------------------|--------------|-----------------------------|----------|----------------------------------|
| FuSure Reinsurance Company Limited<br>(賦誠再保險有限公司)  | FuSure Re                    | FuSure Re                             | 中國香港         | HK                          | 一般 (R)   | General (R)                      |
| FWD Life (Hong Kong) Limited<br>(富衛人壽 (香港) 有限公司)   | 富衛人壽 (香港)                    | FWD Life (HK)                         | 中國香港         | HK                          | 長期       | Long Term                        |
| FWD Life Assurance Company (Hong Kong) Limited<br>(富衛人壽保險 (香港) 有限公司)   | 富衛人壽保險                       | FWD Life Assurance                    | 中國香港         | HK                          | 長期       | Long Term                        |
| FWD Life Insurance Company (Bermuda) Limited<br>(富衛人壽保險 (百慕達) 有限公司)  | 富衛人壽 (百慕達)                   | FWD Life (Bermuda)                    | 百慕達          | Bermuda                     | 長期       | Long Term                        |
| GAN Assurances Δ   | 法國敬邦                         | GAN                                   | 法國           | France                      | 一般       | General                          |
| Gard Marine & Energy Limited   | Gard M&E Ltd.                | Gard M&E Ltd.                         | 百慕達          | Bermuda                     | 一般       | General                          |
| General Reinsurance AG   | 通用再保                         | GenRe                                 | 德國           | Germany                     | 綜合 (R)   | Composite (R)                    |
| Generali Life (Hong Kong) Limited<br>(忠意人壽 (香港) 有限公司)  | 忠意人壽                         | Generali Life (HK)                    | 中國香港         | HK                          | 長期       | Long Term                        |
| Hang Seng Insurance Company Limited<br>(恒生保險有限公司)  | 恒生保險                         | Hang Seng Insurance                   | 中國香港         | HK                          | 長期       | Long Term                        |
| Hannover Rück SE   | Hannover Re                  | Hannover Re                           | 德國           | Germany                     | 綜合 (R)   | Composite (R)                    |
| HDI Global SE  | HDI                          | HDI                                   | 德國           | Germany                     | 一般       | General                          |
| Heng An Standard Life (Asia) Limited<br>(恒安標準人壽(亞洲)有限公司)   | 恒安標準人壽亞洲                     | Heng An Standard Life Asia            | 中國香港         | HK                          | 長期       | Long Term                        |
| HKMC Annuity Limited<br>(香港年金有限公司)   | 香港年金公司                       | HKMC Annuity                          | 中國香港         | HK                          | 長期       | Long Term                        |
| HKMC Insurance Limited<br>(香港按證保險有限公司)   | 按證保險公司                       | HKMCI                                 | 中國香港         | HK                          | 一般       | General                          |
| Hong Kong Life Insurance Limited<br>(香港人壽保險有限公司)   | 香港人壽                         | Hong Kong Life                        | 中國香港         | HK                          | 長期       | Long Term                        |
| Hong Leong Insurance (Asia) Limited<br>(豐隆保險 (亞洲) 有限公司)  | 豐隆保險 (亞洲)                    | Hong Leong Insurance (Asia)           | 中國香港         | HK                          | 一般       | General                          |
| HSBC Insurance (Asia) Limited<br>(滙豐保險 (亞洲) 有限公司)  | 滙豐保險                         | HSBC Insurance                        | 中國香港         | HK                          | 綜合       | Composite                        |
| HSBC Life (International) Limited  | 滙豐人壽                         | HSBC Life                             | 百慕達          | Bermuda                     | 長期       | Long Term                        |
| Liberty International Insurance Limited<br>(利寶國際保險有限公司)  | 利寶國際                         | Liberty Int'l                         | 中國香港         | HK                          | 綜合       | Composite                        |
| Liberty Specialty Markets Hong Kong Limited<br>Lloyd's   | LSMHK<br>勞合社                 | LSMHK<br>Lloyd's                      | 中國香港<br>英國   | HK<br>UK                    | 一般<br>綜合 | General<br>Composite             |
| London Steam-Ship Owners' Mutual Insurance Association Limited - The<br>Manulife (International) Limited<br>(宏利人壽保險 (國際) 有限公司) | London Steam-Ship<br>宏利 (國際) | London Steam-Ship<br>Manulife (Int'l) | 英國<br>百慕達    | UK<br>Bermuda               | 一般<br>長期 | General<br>Long Term             |

附錄 1 本統計數字所涵蓋的保險公司名單  
Appendix 1 List of Insurers Covered in these Statistics

| 保險公司名稱<br>Name of Insurer  | 簡稱                   | Abbreviated Name           | 註冊成立地點 * | Place of Incorporation * | 獲授權業務類型# | Type of Business Authorized # |
|--|----------------------|----------------------------|----------|--------------------------|----------|-------------------------------|
| Massachusetts Mutual Life Insurance Company  | Massachusetts Mutual | Massachusetts Mutual       | 美國       | USA                      | 長期       | Long Term                     |
| Min Xin Insurance Company Limited<br>(閩信保險有限公司)                                    | 閩信                   | Min Xin                    | 中國香港     | HK                       | 一般       | General                       |
| MSIG Insurance (Hong Kong) Limited<br>(三井住友海上火災保險(香港)有限公司)                         | MSIG 保險              | MSIG Insurance             | 中國香港     | HK                       | 一般       | General                       |
| Münchener Rückversicherungs – Gesellschaft<br>(Munich Reinsurance Company)         | Munich Re            | Munich Re                  | 德國       | Germany                  | 綜合 (R)   | Composite (R)                 |
| New India Assurance Company, Limited – The   | 新印度                  | New India                  | 印度       | India                    | 一般       | General                       |
| Old Mutual Life Assurance Company (South Africa) Limited                           | Old Mutual Life      | Old Mutual Life            | 南非       | South Africa             | 長期       | Long Term                     |
| OneDegree Hong Kong Limited  | OneDegree            | OneDegree                  | 中國香港     | HK                       | 一般       | General                       |
| Pacific Insurance Company, Limited – The<br>(太平洋保險有限公司)                            | 太平洋保險                | Pacific Insurance          | 中國香港     | HK                       | 一般       | General                       |
| Pacific Life Assurance Company, Limited – The<br>(太平洋人壽保險有限公司)                     | 太平洋人壽                | Pacific Life               | 中國香港     | HK                       | 長期       | Long Term                     |
| Paofong Insurance Company (Hong Kong) Limited<br>(寶豐保險(香港)有限公司)                    | 寶豐                   | Paofong                    | 中國香港     | HK                       | 一般       | General                       |
| Partner Reinsurance Europe SE  | PartnerRe Europe     | PartnerRe Europe           | 愛爾蘭共和國   | Republic of Ireland      | 綜合 (R)   | Composite (R)                 |
| Peak Reinsurance Company Limited<br>(鼎睿再保險有限公司)                                    | 鼎睿                   | Peak Re                    | 中國香港     | HK                       | 綜合 (R)   | Composite (R)                 |
| People's Insurance Company of China (Hong Kong), Limited - The<br>(中國人民保險(香港)有限公司) | 中國人保(香港)             | PICC (HK)                  | 中國香港     | HK                       | 一般       | General                       |
| Phoenix Life Limited   | PLL                  | PLL                        | 英國       | UK                       | 長期       | Long Term                     |
| Pioneer Insurance and Surety Corporation<br>(信孚保險有限公司)                             | 信孚保險                 | Pioneer                    | 菲律賓      | Philippines              | 一般       | General                       |
| Principal Insurance Company (Hong Kong) Limited<br>(美國信安保險有限公司)                    | 美國信安                 | Principal                  | 中國香港     | HK                       | 長期       | Long Term                     |
| Prudential General Insurance Hong Kong Limited<br>(保誠財險有限公司)                       | 保誠財險                 | Prudential (HK) General    | 中國香港     | HK                       | 一般       | General                       |
| Prudential Hong Kong Limited<br>(保誠保險有限公司)   | 保誠保險                 | Prudential (HK) Life       | 中國香港     | HK                       | 長期       | Long Term                     |
| Prudential Insurance Company of America - The                                      | Prudential (America) | Prudential (America)       | 美國       | USA                      | 長期       | Long Term                     |
| QBE General Insurance (Hong Kong) Limited<br>(昆士蘭保險(香港)有限公司)                       | 昆士蘭保險(香港)            | QBE General Insurance (HK) | 中國香港     | HK                       | 一般       | General                       |
| QBE Hongkong & Shanghai Insurance Limited<br>(昆士蘭聯保保險有限公司)                         | 昆士蘭聯保                | QBE HKSJ                   | 中國香港     | HK                       | 一般       | General                       |
| QBE Mortgage Insurance (Asia) Limited<br>(昆士蘭按揭保險(亞洲)有限公司)                         | 昆士蘭按揭保險(亞洲)          | QBE MI Asia                | 中國香港     | HK                       | 一般       | General                       |
| RGA Reinsurance Company  | RGA Re               | RGA Re                     | 美國       | USA                      | 長期 (R)   | Long Term (R)                 |
| RL360 Insurance Company Limited  | RL360°               | RL360°                     | 馬恩島      | Isle of Man              | 長期       | Long Term                     |
| RL360 Life Insurance Company Limited   | RL360 Services       | RL360 Services             | 馬恩島      | Isle of Man              | 長期       | Long Term                     |
| SCOR Reinsurance Company (Asia) Limited<br>(法國再保險(亞洲)有限公司)                         | 法國再保險                | SCOR Re                    | 中國香港     | HK                       | 綜合 (R)   | Composite (R)                 |

附錄 1 本統計數字所涵蓋的保險公司名單  
Appendix 1 List of Insurers Covered in these Statistics

| 保險公司名稱<br>Name of Insurer   | 簡稱                         | Abbreviated Name                        | 註冊成立地點 *    | Place of Incorporation * | 獲授權業務類型# | Type of Business Authorized # |
|---|----------------------------|---|-------------|--------------------------|----------|-------------------------------|
| Scottish Widows Limited   | SCOTTISH WIDOWS LIMITED    | SCOTTISH WIDOWS LIMITED                 | 英國          | UK                       | 長期       | Long Term                     |
| Shanghai Electric Insurance Limited<br>(上海電氣保險有限公司)   | 上海電氣保險                     | SEIL                                    | 中國香港        | HK                       | 一般       | General                       |
| Shipowners' Mutual Protection and Indemnity Association (Luxembourg) - The<br>Sincere Insurance & Investment Company, Limited - The<br>(先施保險置業有限公司) | Shipowners' Mutual<br>先施保險 | Shipowners' Mutual<br>Sincere Insurance | 盧森堡<br>中國香港 | Luxembourg<br>HK         | 一般<br>一般 | General<br>General            |
| Sincere Life Assurance Company Limited - The<br>(先施人壽保險有限公司)  | 先施人壽                       | Sincere Life                            | 中國香港        | HK                       | 長期       | Long Term                     |
| Sinopec Insurance Limited<br>(中石化保險有限公司)  | 中石化保險                      | SIL                                     | 中國香港        | HK                       | 一般       | General                       |
| Sompo Insurance (Hong Kong) Company Limited<br>(日本財產保險(香港)有限公司)   | 日本財險(香港)                   | Sompo Insurance (HK)                    | 中國香港        | HK                       | 一般       | General                       |
| St. James's Place International (Hong Kong) Limited   | SJPI(HK)L                  | SJPI(HK)L                               | 中國香港        | HK                       | 長期       | Long Term                     |
| Standard Club Asia Ltd. - The   | Standard Club Asia         | Standard Club Asia                      | 新加坡         | Singapore                | 一般       | General                       |
| Starr International Insurance (Asia) Limited  | Starr                      | Starr                                   | 中國香港        | HK                       | 一般       | General                       |
| Steamship Mutual Underwriting Association Limited   | STEAMSHIP MUTUAL           | STEAMSHIP MUTUAL                        | 英國          | UK                       | 一般       | General                       |
| Sun Hung Kai Properties Insurance Limited<br>(新鴻基地產保險有限公司)  | 新鴻基                        | Sun Hung Kai                            | 中國香港        | HK                       | 一般       | General                       |
| Sun Life Hong Kong Limited<br>(香港永明金融有限公司)  | 香港永明金融                     | Sun Life Hong Kong                      | 百慕達         | Bermuda                  | 長期       | Long Term                     |
| Swiss Re Asia Pte. Ltd.   | 瑞士再保險(亞洲)                  | Swiss Re (Asia)                         | 新加坡         | Singapore                | 綜合(R)    | Composite (R)                 |
| Swiss Re International SE   | 瑞再國際                       | Swiss Re Int'l SE                       | 盧森堡         | Luxembourg               | 一般       | General                       |
| Tahoe Life Insurance Company Limited<br>(泰禾人壽保險有限公司)  | 泰禾人壽                       | TLIC                                    | 百慕達         | Bermuda                  | 長期       | Long Term                     |
| Taiping Reinsurance Company Limited<br>(太平再保險有限公司)  | 太平再保險                      | TPRe                                    | 中國香港        | HK                       | 綜合(R)    | Composite (R)                 |
| Target Insurance Company, Limited ^<br>(泰加保險有限公司)   | 泰加                         | Target                                  | 中國香港        | HK                       | 一般       | General                       |
| Toa Reinsurance Company, Limited - The  | 東亞再保險                      | Toa Re                                  | 日本          | Japan                    | 一般(R)    | General (R)                   |
| Tokio Marine and Fire Insurance Company (Hong Kong) Limited - The<br>(東京海上火災保險(香港)有限公司)   | 東京海上火災(香港)                 | TMF (HK)                                | 中國香港        | HK                       | 一般       | General                       |
| Transamerica Life (Bermuda) Ltd.  | 全美(百慕達)                    | Transamerica Life (Bermuda)             | 百慕達         | Bermuda                  | 長期       | Long Term                     |
| Transatlantic Reinsurance Company   | Transatlantic Re           | Transatlantic Re                        | 美國          | USA                      | 一般(R)    | General (R)                   |
| Trinity General Insurance Company Limited<br>(三聯保險有限公司)   | 三聯                         | Trinity                                 | 中國香港        | HK                       | 一般       | General                       |
| TT Club Mutual Insurance Limited  | 聯運保賠協會                     | TT Club                                 | 英國          | UK                       | 一般       | General                       |
| Tugu Insurance Company Limited<br>(德高保險有限公司)  | 德高                         | Tugu                                    | 中國香港        | HK                       | 一般       | General                       |
| United Builders Insurance Company, Limited<br>(建安保險有限公司)  | 建安                         | United Builders                         | 中國香港        | HK                       | 一般       | General                       |
| United Kingdom Mutual Steam Ship Assurance Association Limited - The  | UK P&I Club                | UK P&I Club                             | 英國          | UK                       | 一般       | General                       |
| Utmost International Isle of Man Limited  | 奧摩斯財富                      | Utmost Wealth Solutions                 | 馬恩島         | Isle of Man              | 長期       | Long Term                     |
| Utmost Worldwide Limited  | Utmost Worldwide           | Utmost Worldwide                        | 格恩西         | Guernsey                 | 長期       | Long Term                     |

**附錄 1 本統計數字所涵蓋的保險公司名單**  
**Appendix 1 List of Insurers Covered in these Statistics**

| 保險公司名稱<br>Name of Insurer   | 簡稱                           | Abbreviated Name                  | 註冊成立地點*       | Place of Incorporation*           | 獲授權業務類型# | Type of Business Authorized # |
|---|------------------------------|-----------------------------------|---------------|-----------------------------------|----------|-------------------------------|
| Well Link General Insurance Company Limited<br>(立橋保險有限公司)   | 立橋保險                         | Well Link Insurance               | 中國香港          | HK                                | 一般       | General                       |
| Well Link Life Insurance Company Limited<br>(立橋人壽保險有限公司)  | 立橋人壽                         | Well Link Life                    | 中國香港          | HK                                | 長期       | Long Term                     |
| West of England Ship Owners Mutual Insurance Association (Luxembourg) - The XL Insurance Company SE | West of England XL Insurance | West of England XL Insurance      | 盧森堡<br>愛爾蘭共和國 | Luxembourg<br>Republic of Ireland | 一般<br>一般 | General<br>General            |
| YF Life Insurance International Limited<br>(萬通保險國際有限公司)   | 萬通保險                         | YF Life                           | 中國香港          | HK                                | 長期       | Long Term                     |
| ZA Life Limited<br>(眾安人壽有限公司)   | 眾安人壽                         | ZA Insure                         | 中國香港          | HK                                | 長期       | Long Term                     |
| Zurich Assurance Ltd  | Zurich Assurance             | Zurich Assurance                  | 英國            | UK                                | 長期       | Long Term                     |
| Zurich General Insurance (Hong Kong) Limited  | ZGIHK                        | ZGIHK                             | 中國香港          | HK                                | 一般       | General                       |
| Zurich International Life Limited   | Zurich International         | Zurich International              | 馬恩島           | Isle of Man                       | 長期       | Long Term                     |
| Zurich Life Insurance (Hong Kong) Limited<br>(蘇黎世人壽保險(香港)有限公司)                                      | 蘇黎世保險(香港)                    | Zurich Life Insurance (Hong Kong) | 中國香港          | HK                                | 長期       | Long Term                     |
| Zürich Versicherungs-Gesellschaft AG<br>(Zurich Insurance Company Ltd)                              | 蘇黎世保險                        | Zurich Insurance                  | 瑞士            | Switzerland                       | 一般       | General                       |

註：本名單內的保險公司名稱更新至2023年9月19日。

N.B. The names of insurers in this list were updated to 19 September 2023.

\* 註冊成立地點：

Place of Incorporation:

中國香港 HK - Hong Kong, China

英國 UK - United Kingdom

美國 USA - United States of America

# (R) 代表專業再保險公司。(R) denotes a pure reinsurer.

△ 這些保險公司於2022年12月至2023年9月期間被保險業監管局撤回其在香港經營保險業務的授權。

The authorization of these insurers to carry on insurance business in Hong Kong were withdrawn by the Insurance Authority during December 2022 to September 2023.

^ 泰加已於2022年9月26日根據香港特別行政區高等法院(「法院」)的命令清盤。德勤·關黃陳方會計師行的黎嘉恩先生和甘仲恒先生於同日根據法院命令獲委任為泰加的共同及各別清盤人。

Target was wound up by order of the High Court of the Hong Kong Special Administrative Region ("Court") on 26 September 2022. Messrs. Lai Kar Yan (Derek) and Kam Chung Hang (Forrest), both of Deloitte Touche Tohmatsu, were appointed as the Joint and Several Liquidators of Target by the order of the Court on the same date.